

# FEVER PITCH 260

## CƠN SỐT TỪ CHẢO LỬA

PLACE | LACH TRAY

Experiencing a football match in Hai Phong is like stepping into the heart of a roaring inferno. Known for their fiery support, Hai Phong fans come with the unlikely boiling passion and energy that turns the stadium into "The Fire Pan", making every match a blazing spectacle. Our special two-tone Margarita, infused with tropical flavors and a spicy chili twist, is all in to ignite the fiery spirit of Hai Phong in every sip.

*Chứng kiến tận mắt những trận đấu bóng nảy lửa trên sân Lạch Tray là một trải nghiệm chưa từng có. Người yêu mến bóng đá thường gọi nơi đây bằng một cái tên rất đỗi Hải Phòng, "Chảo lửa Lạch Tray" - nơi tình yêu bóng đá, niềm say mê và sự cuồng nhiệt luôn hừng hực cháy.*

*Lấy cảm hứng từ chính khung cảnh ẩn tượng trên "Chảo lửa", kết hợp cùng hương vị nhiệt đới thanh mát và nốt hương cay nồng của ớt, ly Margarita hai tầng đặc biệt của chúng tôi chắc chắn sẽ là một phát hiện gây ngạc nhiên.*

### INGREDIENTS

Don Julio Blanco, Mezcal, Chilli Cointreau, Red Dragon Fruit, Lychee Foam



# THE GENERAL 220

## HUYỀN THOẠI LỊCH SỬ

PEOPLE | LÊ CHÂN

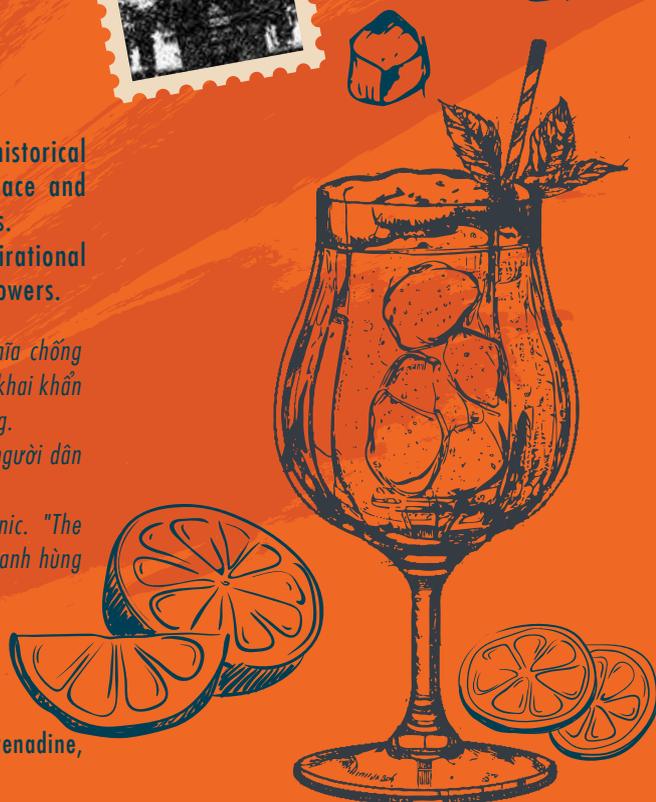
A notable female leader alongside Hai Ba Trung, led the historical battle to overthrow the Eastern Han Empire, bringing peace and founding Hai Phong. Her bravery lives on in people's hearts. This fruity, easy drinking Spritz pays homage to this inspirational heroine who laid the foundations for The City of Phoenix Flowers.

*Nữ tướng Lê Chân tài ba đã tham gia lãnh đạo trong cuộc khởi nghĩa chống quân xâm lược Đông Hán, mang lại bình yên cho nhân dân và có công khai khẩn lập nên vùng đất ven sông Cẩm, mà ngày nay là Thành phố Hải Phòng. Hình ảnh vị nữ tướng kiên cường vẫn luôn khắc ghi trong lòng mỗi người dân Đất Cảng.*

*Vị hoa quả tươi mát hòa quyện sóng sánh cùng ga của nước tonic. "The General" được truyền cảm hứng bởi chính tinh thần của vị nữ tướng anh hùng trong lịch sử.*

### INGREDIENTS

Lillet Rosé, Peach, Fluffy Orange & Calamansi Juice, Hibiscus Grenadine, Soda Water



# MUSE D'OR 290

## NÀNG THƠ PHỐ CẢNG

PLACES | THE OPERA HOUSE

Standing as a prime example of distinctive French architecture in the late 19th and early 20th centuries, Hai Phong Opera House boasts with elegant Gothic arches and domes, grand winding staircases and luxurious gold accents, adding a touch of splendor.

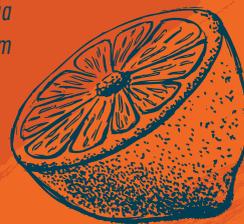
Muse D'or – an exquisite fusion of French Brandy, the tartness of plum, and the gentle bitterness of Vietnamese jasmine tea, topped with a shimmering strip of golden sugar. An enchanting "muse" just emerged from the Opera House.

Nhà Hát Lớn Thành Phố là công trình tiêu biểu về kiến trúc Pháp những năm cuối thế kỷ 19 - đầu thế kỷ 20, với những mái vòm Gothic được thiết kế tinh xảo, những cầu thang với đường xoắn lớn, mềm mại, khéo léo điểm xuyết những chi tiết bằng vàng nổi bật.

Yêu kiều như một "nàng thơ" bước ra từ trong Nhà Hát. Muse D'or là sự kết hợp tinh tế trên nền rượu Brandy Pháp, hòa quyện với nốt chua thanh của mận, vị chát nhẹ của trà nhài Việt Nam, cùng dải đường vàng óng ánh điểm nhẹ như thoáng gợi đến không gian tráng lệ của Nhà hát lớn.

### INGREDIENTS

Hennessy VS, Mam O Mai Liqueur, Jasmine Tea Syrup, Fresh Lemon



# THE FLORISTS 290

## HOA TRÔNG LÒNG PHỐ

PLACES | QUÁN HOA

Designed by French architects in 1941, Quán Hoa offers a charming blend of Western and Oriental aesthetics. From delicate orchids to vivid lotuses, the flower stalls brighten up the city's central square, serving as an endless source of inspiration for artists of all time.

Our carefully crafted Apéritif, infused with refreshing rose aromas, evoking an enchanting sensory experience, perfect for leisurely indulgence from dusk till dawn.

Được thiết kế bởi các kiến trúc sư người Pháp từ những năm 1941, Quán Hoa mang đến nét độc đáo trong kiến trúc Đông Tây. Từ những cành lan tươi tắn đến những bông sen rực rỡ, các sạp hoa nơi đây làm bừng sáng cả quảng trường trung tâm thành phố, là nguồn cảm hứng bất tận cho các nghệ sĩ xưa và nay.

Nhẹ nhàng như một nhành hoa, Apéritif mang đến nốt hương ngọt ngào, tươi mát của hoa hồng, gợi mở một trải nghiệm vị giác đầy mê hoặc, hoàn hảo cho những giây phút thư giãn suốt cả ngày.

### INGREDIENTS

Lady Trieu Dalat Flowerbomb Gin, Campari, Melon Liqueur, Hibiscus Tea, Soda Water

